



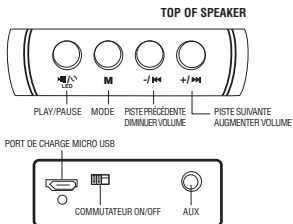
ENCEINTE BLUETOOTH

Instructions
Mode d'emploi

- HPBLED2 -

Contenu de la boîte

- Une enceinte Bluetooth
- Un câble de charge USB
- Un câble audio Jack 3.5mm vers 3.5mm



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE HAUT-PARLEUR SANS FIL. VEUILLEZ CONSERVER CE MODE D'EMPLOI.

Votre enceinte sans fil possède une batterie interne rechargeable. Une utilisation incorrecte risque de provoquer une surchauffe, une inflammation ou un éclatement du haut-parleur sans fil pouvant entraîner des blessures. Respectez impérativement les consignes de sécurité suivantes :

1. Ne pas démonter, jeter ou endommager l'enceinte sans fil
2. Arrêtez l'enceinte sans fil dans un endroit sec, en le gardant loin des matériaux corrosifs humides et des environnements tels que l'air salin.

3. Gardez l'enceinte sans fil à l'abri des rayons du soleil, du feu et de l'équipement haute tension. Ne rangez pas l'enceinte à l'intérieur d'une voiture par temps chaud.

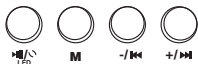
4. L'enceinte sans fil n'est pas un jouet, veuillez la garder hors de la portée des enfants.

5. Ne pas jeter l'enceinte sans fil. Consultez votre agence locale de collecte des déchets pour connaître les méthodes d'élimination ou de recyclage appropriées.

Chargement de la batterie

Cet appareil possède une batterie rechargeable interne

1. Branchez le câble du chargeur dans le haut-parleur
2. Connectez le chargeur à une source d'alimentation USB. Le voyant rouge s'allume pendant le chargement. Si le chargement ne démarre pas, débranchez le chargeur et réessayez. Le chargement complet de la batterie peut prendre jusqu'à 4 heures.
3. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant rouge s'éteint. Débranchez le chargeur de la source d'alimentation USB et de l'enceinte. La batterie complètement chargée peut durer jusqu'à 2-3 heures en utilisation ou jusqu'à 60 heures en veille. Toutefois, les temps d'utilisation et de veille peuvent varier lorsqu'ils sont utilisés avec différents appareils.



1. Pour allumer l'enceinte, mettez le bouton ON / OFF sur la position ON à l'arrière de l'appareil. Pour éteindre l'enceinte, mettez le bouton ON / OFF sur la position OFF

2. Lorsque vous allumez l'appareil, la voix dit « the bluetooth device is ready to pair ». Activez le Bluetooth sur le téléphone, et effectuez une recherche de périphériques sans fil sur le téléphone (le haut-parleur s'affichera sur votre appareil comme TNB SPEAKER)

TOUCHE "PLAY / PAUSE"

Pour un appel entrant, cliquez une fois pour répondre et une fois pour mettre fin à l'appel.

1. Appuyez et maintenez pendant 2 secondes pour activer les séquences lumineuses
2. Cliquez une fois pour mettre en pause ou lire de la musique.

3. En mode radio (voir ci-dessous) branchez le câble Aux. comme antenne, cliquez une fois pour rechercher une fréquence radio automatiquement. Une fois votre station de radio trouvée, cliquez une fois de plus pour enregistrer la station sur le haut-parleur Bluetooth.

4. Utilisez ensuite les 2 boutons de volume pour choisir la chaîne que vous voulez

TOUCHE "MODE"

1. Cliquez une fois pour le mode radio et une fois de plus pour le mode Bluetooth.

TOUCHE "PISTE PRECEDENTE/ DIMINUER VOLUME"

1. Appuyez une fois pour retourner à la piste précédente.
2. Maintenez la touche enfoncée pour diminuer le volume

TOUCHE "PISTE SUIVANTE/ AUGMENTER VOLUME"

1. Appuyez une fois pour passer à la piste suivante.
2. Maintenez la touche enfoncée pour augmenter le volume

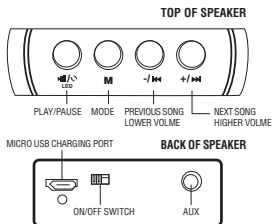
**Remarque: si le Bluetooth n'est associé à aucun appareil après 8 minutes, l'appareil passera en mode veille. Pour réactiver le commutateur de haut-parleur sans fil, mettez le bouton sur la position OFF, puis remettez le bouton en position ON.*

Pour l'entrée auxiliaire, branchez une extrémité du câble audio 3,5 mm inclus à l'entrée AUX à l'arrière du haut-parleur et l'autre extrémité du câble 3,5 mm dans votre appareil de musique. Un message vocal signale que la connexion est réussie.

WIRELESS SPEAKER

Package Contains

- Wireless Speaker
- USB charging cable
- 3.5mm to 3.5mm audio cable



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING YOUR WIRELESS SPEAKER. PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Your wireless speaker has an internal rechargeable battery. Improper use may result in the Wireless Speaker becoming hot, ignite or burst and cause injury if exposed to conditions of abuse. Be sure to follow the safety warnings listed below:

- Do not disassemble, throw away or damage the Wireless Speaker
- Stop the Wireless Speaker in a dry

place, keeping it away from damp corrosive materials and environments such as salt air.

- Keep the Wireless Speaker away from direct sunlight, fire and high voltage equipment. Do not store the Wireless Speaker inside a car during hot weather.

- The Wireless Speaker is not a toy, Please keep it out of the reach of Children.

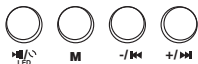
- Please do not discard the Wireless Speaker. Consult your local waste collection agency for proper disposal or recycling methods.

Charging the battery

This device has an internal, rechargeable battery

- Plug the charger cable into Speaker
- Connect the charger to a USB power source, the red indicator light will display during charging. If charging does not start, disconnect the charger plug it in again, and retry. Charging the battery fully may take up to 4 hours.

- When the battery is fully charged, the red indicator light will turn off. Disconnect the charger from the USB power source and the Speaker. The fully charged battery has power for up to 2-3 hours of talk-time or up to 60 hours of standby time.



However, the talk and standby times may vary when used with different devices.

1. To turn on the speaker, switch the ON/OFF button to the ON position in the back of the speaker . To turn off the speaker, switch the ON/OFF button to the OFF position

2. When you turn on the device, the voice will say “the bluetooth device is ready to pair ” Activate the bluetooth feature on the phone, and sent the phone to search for wireless device (the speaker will show on your device as TNB SPEAKER)

Play/Pause button

1. For incoming call, click once to answer and once to end the call.
2. Press and hold for 2 seconds for the light sequences

3. Click once to pause or play music.

4. On radio mode (see below) plug Aux cable as antenna, click once for Frequency auto search , when you find the staion that you want , click one more time to save the station on the Bluetooth Speaker.

5. Then use the 2 volume buttons to choose the channel you want

Mode Button

1. Click once for radio mode and once more for bluetooth mode.

PREVIOUS SONG/LOWER VOLUME BUTTON

1. Press once for previous song .
2. Press and hold for volume down

NEXT SONG/HIGHER VOLUME BUTTON

3. Press once for NEXT song .
4. Press and hold for volume UP

**Note : If the bluetooth is not paired with any device after 8 minutes it will go into “sleep mode ”.To re-activate wireless speaker switch the button to the OFF position then switch button back to the ON position.*

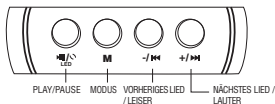
For Auxiliary input, plug in the included 3.5mm cable to 3.5mm audio cable to the AUX input in the back of the speaker and the other end of the 3.5mm cable into your music device .A voice prompt will signal that the connection is successful .

KABELLOSER LAUTSPRECHER

Paket enthält

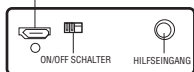
- Kabelloser Lautsprecher
- USB Ladekabel
- 3.5 mm zu 3.5 mm Audio Kabel

OBERSEITE DES LAUTSPRECHERS



USB-MIKRO LADENSCHLUSS

BACK OF SPEAKER



BITTE LESEN SIE DIESE HINWEISE SORGFÄLTIG VOR DEM GEBRAUCH DES KABELLOSEN LAUTSPRECHERS DURCH. HEBEN SIE DIESE HINWEISE ZUM KÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN BITTE AUF

Ihr kabelloser Lautsprecher hat eine interne wieder aufladbare Batterie. Unsachgemäßer Gebrauch kann zum Erhitzen, Entzünden oder Explodieren des Lautsprechers führen und Verletzungen verursachen, wenn er missbräuchlichen Bedingungen ausgesetzt wird. Befolgen Sie die unten stehenden Warnhinweise:

1. Den kabellosen Lautsprecher nicht auseinandernehmen, wegwerfen oder

beschädigen

2. Den Lautsprecher an einem trockenem Platz aufbewahren, von feuchten, korrosiven Stoffen und Umgebungen wie Salzwasser entfernt halten.

3. Halten Sie den Lautsprecher von direkter Sonnenstrahlung, Feuer und Hochspannungsausrüstungen entfernt. Den Lautsprecher nicht im Auto bei Hitze aufbewahren.

4. Der Lautsprecher ist kein Spielzeug, außer der Reichweite von Kindern aufbewahren.

5. Bitte den Lautsprecher nicht wegwerfen. Fragen Sie Ihren örtlichen Müllverarbeitungsbetrieb zum sauberen Entsorgen oder nach Recyclingverfahren.

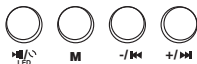
Laden der Batterie

Dieses Gerät hat eine interne, wieder aufladbare Batterie

1. Stecken Sie das Ladekabel in den Lautsprecher

2. Verbinden Sie das Ladegerät in eine USB Stromquelle, die Lichtanzeige wird während des Ladens rot. Wenn das Laden nicht beginnt, stecken Sie das Ladegerät aus, wieder einstecken und wieder versuchen. Das vollständige Laden der Batterie beträgt bis zu 4 Stunden.

3. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, geht das rote Licht aus. Das Ladegerät von der USB Stromquelle und dem Lautsprecher ausstecken.



Die vollgeladene Batterie hat Strom für bis zu 2-3 Stunden Gesprächszeit oder bis zu 60 Stunden Stand-by. Jedoch können die Sprech- und Stand-by-Zeiten variieren, wenn er mit verschiedenen Geräten benutzt wird.

1. Um den Lautsprecher anzustellen, schalten Sie den ON/OFF Button auf die Position ON auf der Rückseite des Lautsprechers. Um den Lautsprecher auszustellen, schalten Sie den ON/OFF Button auf die Position OFF.

2. Wenn Sie das Gerät anschalten, wird eine Stimme "the bluetooth device is ready to pair" sagen. Aktivieren Sie die Bluetooth Eigenschaft am Telefon und schicken Sie das Telefon auf die Suche nach einem kabellosen Gerät (der Lautsprecher wird auf Ihrem Gerät als TNB SPEAKER angezeigt)

PLAY / PAUSE BUTTON

1. Bei eingehendem Anruf klicken Sie einmal, um den Anruf zu bedienen und noch einmal um ihn zu beenden.
2. Drücken und für 2 Sekunden für die Lichtabfolge halten.
3. Einmal für Pause oder Musik Play klicken.

4. Beim Radiomodus (siehe unten) das Aux-Kabel als Antenne einstecken, einmal für den Auto Frequenz Suche klicken, wenn Sie die gewünschte Station gefunden haben, klicken Sie noch einmal, um die Station auf dem Bluetooth Speaker zu speichern.

5. Dann die 2 Lautsprecherknöpfe benutzen, um den gewünschten Kanal zu wählen.

Button Modus

1. Einmal für den Radiomodus und noch einmal für den Bluetoothmodus klicken.

VORHERIGES LIED/LEISER BUTTON

1. Einmal für das vorherige Lied drücken.
2. Drücken und halten zum leiser Stellen

NÄCHSTES LIED / LAUTER BUTTON

3. Einmal drücken für das NÄCHSTE Lied.
4. Drücken und halten zum LAUTER Stellen

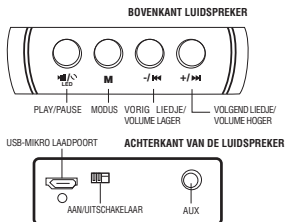
**Nota: Wenn der Bluetooth mit irgendeinem Gerät nicht nach 8 Minuten gekoppelt wird, geht es in "Schlafmodus". Um den kabellosen Lautsprecher wieder zu aktivieren, schalten Sie den Button auf die OFF Position, dann zurück auf die ON Position.*

Für den Hilfeingang stecken Sie das beigelegte 3.5 mm Kabel mit dem 3.5 mm Audio Kabel in den AUX Eingang hinten am Lautsprecher und das andere Ende in Ihr Musikgerät. Eine Stimme wird signalisieren, dass die Verbindung erfolgreich ist.

DRAADLOZE LUIDSPREKER

De verpakking bevat

- d. Een draadloze luidspreker
- e. Een USB laadkabel
- f. Een 3,5mm x 3,5mm audiokabel



1. Handboek Inleiding bovenkant luidspreker

PLAY/PAUZE MODUS VORIG LIEDJE/
VOLUME LAGER VOLGEND LIEDJE/
VOLUME HOGER MICRO USB
LAADPORT AAN/UIT-SCHAKELAAR
ACHTERKANT LUIDSPREKER LEES
DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG
VOORDAT U UW DRAADLOZE
LUIDSPREKER GEBRUIKT. BEWAAR
DEZE INSTRUCTIES VOOR LATERE
REFERENTIE

Uw draadloze luidspreker bevat een interne oplaadbare batterij. Oneigenlijk gebruik van de draadloze luidspreker kan ervoor zorgen dat deze verhit, ontbrandt of barst en kwetsuren veroorzaakt bij een verkeerd gebruik.

Zorg ervoor de hieronder vermelde veiligheidswaarschuwingen na te leven:

1. Haal de draadloze luidspreker niet uit elkaar, gooi er niet mee of beschadig hem niet

2. Zet de draadloze luidspreker in een droge plaats, verwijderd van vochtige corrosieve materialen en omgevingen, zoals zoute lucht.

3. Houd de draadloze luidspreker verwijderd van rechtstreeks zonlicht, vuur en uitrusting onder hoogspanning. Bewaar de draadloze luidspreker niet binnenin een wagen bij warm weer.

4. De draadloze luidspreker is geen speelgoed. Houd hem buiten het bereik van kinderen.

5. Gooi de draadloze luidspreker niet bij het huisvuil. Raadpleeg uw lokale afvalophaler voor de correcte stort- of recyclingmethodes.

De batterij opladen

Dit toestel heeft een interne, oplaadbare batterij

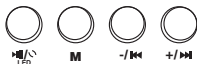
1. Steek de laadkabel in de luidspreker

2. Sluit de lader aan op een USB-stroombron, het rode verklikkerlampje gaat branden tijdens het laden.

Indien het laden niet start, koppelt u de lader af en steekt u hem opnieuw in het toestel en probeert u het nogmaals. Het volledig opladen van de batterij duurt 4 uur.

3. Wanneer de batterij volledig

NE



opgeladen is gaat het rode verklikkerlampje uit.

Koppel de lader af van de USB-stroombron en de luidspreker. De volledige opgeladen batterij kan werken gedurende 2-3 uur spreektijd en tot 60 uur in stand-by.

Toch kunnen de spreek- en de stand-bytijd variëren wanneer gebruikt met verschillende toestellen.

4. Om de luidspreker in te schakelen zet u de ON/OFF-knop aan de achterkant van de luidspreker in de ON-stand. Om de luidspreker uit te schakelen zet u de ON/OFF-knop in de OFF-stand

5. Wanneer u het toestel inschakelt zal de stem zeggen: "the bluetooth device is ready to pair " Activeer de bluetoothfunctie op de telefoon en doe de telefoon naar het draadloos toestel zoeken (de luidspreker wordt getoond op uw toestel als TNB SPEAKER)

PLAY / PAUSE-KNOP

6. Voor inkomende gesprekken klikt u eenmaal om deze te beantwoorden en eenmaal om het gesprek te beëindigen.

7. Druk de knop in en houd deze 2 seconden ingedrukt tot de lamp brandt

8. Klik eenmaal om de muziek te pauzeren of te spelen.

9. In de radiomodus (zie hieronder) plugt u de Aux-kabel in als antenne, klik eenmaal voor Frequentie automatisch zoeken. Wanneer u het gezocht station gevonden hebt, klik nogmaals om het station op de bluetoothluidspreker op te slaan.

10. Gebruik daarna de 2 volumeknoppen om het door u gewenste kanaal te kiezen

KNOP-modus

1. Klik eenmaal voor de radiomodus en nogmaals voor de bluetoothmodus.

VORIG LIEDJE/VOLUME LAGER-KNOP

2. Druk eenmaal voor het vorig liedje.
3. Druk de knop in en houd hem ingedrukt om het volume te verlagen.

VOLGEND LIEDJE/VOLUME HOGER-KNOP

4. Druk eenmaal voor het volgend liedje.
5. Druk de knop in en houd hem ingedrukt om het volume te verhogen

**Opmerking: Indien bluetooth na 8 minuten met geen enkel toestel werd gepaired gaat hij in "slaapmodus". Om de draadloze luidspreker te reactiveren zet u de knop in de OFF-stand en daarna zet u de knop opnieuw in de ON-stand.*

Voor aux-ingangen steekt u de meegeleverde 3,5mm x 3,5mm audiokabel in de AUX-ingang aan de achterkant van de luidspreker en het andere uiteinde van de 3,5 mm kabel in uw muziekspeler. Een stem zal melden dat de aansluiting gelukt is.

ALTAVOZ INALÁMBRICO

Contenido

- Altavoz inalámbrico
- Cable de carga USB
- Cable de audio 3,5 mm



ANTES DE USAR EL ALTAVOZ INALÁMBRICO LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

El altavoz inalámbrico dispone de una batería interna recargable. Un uso indebido del altavoz puede producir un recalentamiento o bien puede explotar, arder o sufrir daños. Siga las siguientes recomendaciones de seguridad:

- No desmonte, tire o dañe el altavoz inalámbrico
- Conservar el altavoz inalámbrico en un lugar seco lejos de materiales húmedos y corrosivos así como de ambientes

nocivos como el salino.

3. No exponga directamente el altavoz inalámbrico a la luz del sol, el fuego o equipos de alta tensión. No deje el altavoz dentro de un coche a temperaturas elevadas.

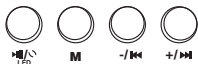
4. El altavoz inalámbrico no es un juguete, manténgalo fuera del alcance de los niños.

5. No tire el altavoz inalámbrico a la basura, consulte con la institución pertinente para el reciclaje o eliminación adecuados del producto.

Carga de la batería

Este dispositivo dispone de una batería interna recargable

- Conecte el cable de carga al altavoz
- Conecte el cargador a una fuente de energía con entrada USB, durante la carga el indicador luminoso se encenderá en rojo. Si no se inicia la carga, desconecte, vuelva a conectar el cargador e inténtelo de nuevo. La carga completa durará unas cuatro horas.
- Una vez finalizada la carga, se apagará el indicador rojo. Desconecte el cargador de la fuente de energía USB y del altavoz. Una carga completa permite entre dos y tres horas de actividad o hasta sesenta horas de reposo. No obstante, estos periodos pueden variar en función del dispositivo con el que se use el altavoz.



1. Para encender el altavoz, sitúe el interruptor ON/OFF (en la parte posterior del dispositivo) en la posición ON. Para apagarlo, sitúe el interruptor ON/OFF en la posición OFF.

2. Al encender el dispositivo se emitirá un mensaje de voz "the bluetooth device is ready to pair". Active el bluetooth del teléfono e inicie la búsqueda del dispositivo inalámbrico (el altavoz aparecerá en el dispositivo como TNB SPEAKER)

BOTÓN PLAY / PAUSA

1. Llamadas entrantes: pulse una vez para responder y una vez para finalizar la llamada.

2. Pulse durante 2 segundos para las secuencias de luces.

3 Pulse una vez para reproducir o detener la música.

4. En modo radio (ver más adelante) conecte el cable Aux como antena, pulse una vez activar la búsqueda automática de frecuencia, una vez en la emisora deseada, pulse una vez más para guardar la emisora en el altavoz bluetooth.

5. A continuación, seleccione el canal deseado con los dos botones de volumen.

BOTÓN modo

1. Pulse una vez para entrar en modo radio y una vez más para entrar en modo bluetooth.

BOTÓN CANCELACIÓN ANTERIOR / BAJAR VOLUMEN

1. Pulse una vez para iniciar la canción anterior.
2. Pulse prolongadamente para bajar el volumen.

BOTÓN SIGUIENTE CANCELACIÓN / SUBIR VOLUMEN

3. Pulse una vez para iniciar la siguiente canción.
4. Pulse prolongadamente para SUBIR el volumen.

**Nota: si el bluetooth no se empareja con ningún dispositivo tras 8 minutos, entrará en "modo reposo". Para volver a activar el altavoz inalámbrico ponga el interruptor en posición OFF y vuélvalo a poner en posición ON.*

Para emplear la entrada auxiliar conecte el cable de audio 3,5 mm en la entrada AUX situada en la parte posterior del altavoz y el otro extremo del cable 3,5 mm en el dispositivo de música. Se emitirá un mensaje de voz indicando que se ha conectado.

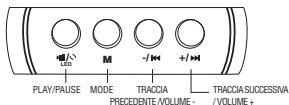
ALTOPARLANTI WIRELESS

Il pacchetto contiene

Il pacchetto contiene

- Altoparlante Wireless
- Cavo di carica USB
- Cavo audio da 3.5mm a 3.5mm

PARTE ALTA DELL'ALTOPARLANTE



PORTA MICRO USB DI RICARICA RETRO DELL'ALTOPARLANTE



SI PREGA DI LEGGERE LE ISTRUZIONI ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE L'ALTOPARLANTE WIRELESS. SI PREGA DI TENERE LE ISTRUZIONI PER IL FUTURO

L'altoparlante wireless ha una batteria interna ricaricabile. Se l'altoparlante wireless non è utilizzato correttamente può surriscaldarsi, infiammarsi, o incendiarsi e causare danni se esposto a situazioni di abuso. Assicurarsi di seguire le indicazioni seguenti:

- Non smontare, gettare o danneggiare l'altoparlante wireless
- Tenere l'altoparlante wireless in un

luogo asciutto, tenendolo lontano da materiali corrosivi e ambienti salati.

3. Tenere l'altoparlante wireless lontano dalla luce diretta del sole, fuoco e alto voltaggio. Non tenere l'altoparlante wireless dentro una macchina quando è molto caldo.

4. L'altoparlante wireless non è un giocattolo, tenere lontano dalla portata dei bambini.

5. Non gettare l'altoparlante wireless. Chiedere informazioni all'agenzia di riciclaggio dei rifiuti più vicina per riciclare e gettare correttamente il dispositivo.

Carica della batteria

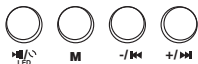
Il dispositivo ha una batteria interna ricaricabile.

1. Inserire il cavo di carica nell'altoparlante

2. Collegare il cavo alla risorsa dell'USB, l'indicatore di luce rossa si accende durante la carica. Se la carica non inizia, scollegare il cavo di carica, riconnetterlo e riprovare. Per una carica completa ci vogliono fino a 4 ore.

3. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore rosso si spegne. Disconnettere la carica da USB e dall'altoparlante. La batteria completamente carica ha energia per 2-3 ore di chiamata o fino a 60 ore in standby.

Ad ogni modo, sia il tempo di chiamata sia il tempo di standby hanno variabilità differenti a seconda dei dispositivi utilizzati.



1. Per accendere l'altoparlante, utilizzare il pulsante ON/OFF in posizione ON sul restor del dispositivo . Per spegnere, posizionare il pulsante ON/OFF su OFF

2. Quando il dispositivo si accende, una voce dirà "the bluetooth device is ready to pair ", ttivare il bluetooth sul cellulare, e cercare il dispositivo wireless (l'altoparlante si chiama TNB SPEAKER)

PULSANTE PLAY / PAUSE

1. Per le chiamate in arrivo, premre una volta per rispondere e una volta per termianre la chiamata.

2. Tenere premuto per 2 secondi per le sequenze luci

3. Premere una volta per mettere la musica in pause / play.

4. In modalità radio (vedi sotto) mettere il cavo Aux come antenna, premere una volta per ricarica automatica frequenza, quando trovi la stazione che vuoi, premre un'altra volta per salvarla nell'altoparlante Bluetooth.

5. Utilizzare i due pulsanti del volume per selezionare i canali

Pulsante mode

1. Premre una volta per radio e un'altra volta per modalità bluetooth.

PULSANTE VOLUME -/ TRACCIA PRECEDENTE

1. Premre una volta per andare alla traccia precedente .

2. Tenere premuto per abbassare il volume

PULSANTE TRACCIA SUCCESSIVA /VOLUME+

1. Premre una volta per andare alla traccia successiva.

2. Tenere premuto per alzare il volume

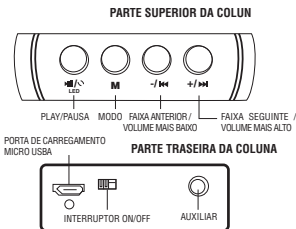
**Nota : Se il bluetooth non è collegato ad alcun dispositivo dopo 8 mintui andrà in modalità dormiente. Per riattivare l'altoparlante bluetooth èpèrtare il pulsante in posizione OFF e poi di nuovo in posizione ON.*

Per AUX, collegare il cavo audio da 3.5mm a 3.5mm all'ingresso AUX input sul retro dell'altoparlante e l'altro lato del cavo da 3.5mm nel dispositivo musicale. Una voce segnalerà che la connessione è avvenuta con successo.

COLUNA SEM FIOS

A embalagem contém

- Coluna sem fios
- Cabo de carregamento USB
- Cabo de áudio de 3,5mm para 3,5mm



POR FAVOR LEIA ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR A SUA COLUNA SEM FIOS. POR FAVOR GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA

A sua coluna sem fios tem uma bateria recarregável incorporada. A utilização indevida pode fazer com que a coluna sem fios fique quente, pegue fogo ou expluda, podendo causar ferimentos se exposta a condições abusivas. Certificar-se de respeitar os avisos de segurança listados abaixo:

- Não desmontar, atirar ou danificar a coluna sem fios

- Coloque a coluna sem fios num local seco, mantendo-a longe de materiais e ambientes corrosivos húmidos, como ar salgado.

- Mantenha a coluna sem fios longe da luz direta do sol, do fogo e de equipamentos de alta tensão. Não deixe a coluna sem fios dentro de um veículo durante dias quentes.

- A coluna sem fios não é um brinquedo. Por favor, mantenha-a fora do alcance das crianças.

- Por favor não elimine a coluna sem fios. procure a instituição de recolha de resíduos perto de si para lhe dar um destino adequado ou para se informar sobre métodos de reciclagem.

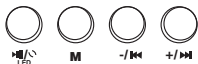
Carregar a bateria

Este dispositivo possui uma bateria recarregável incorporada

- Ligue o cabo de carregamento à coluna
- Ligue o carregador a uma fonte de alimentação USB. A luz indicadora vermelha será exibida durante o carregamento.

Se o carregamento não se iniciar, desligue o carregador e volte a ligá-lo. Carregar a bateria na sua totalidade pode demorar até 4 horas.

- Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz vermelha desliga-se. Desligue o carregador da fonte de alimentação USB e da coluna. A bateria totalmente carregada tem uma autonomia de até 2 a 3 horas em conversação e de até 60 horas em standby. No entanto, os tempos de conversação e de standby podem variar consoante os dispositivos.



1. Para ligar a coluna, ligue o botão ON/OFF para a posição ON na parte de trás do dispositivo. Para desligar a coluna, ligue o botão ON/OFF para a posição OFF

2. Quando ligar o dispositivo, a voz vai dizer "the bluetooth device is ready to pair". Ative o recurso Bluetooth no seu telefone e faça o telefone procurar o dispositivo sem fios (a coluna irá aparecer no seu dispositivo como TNB SPEAKER)

BOTÃO DE REPRODUÇÃO (PLAY) E PAUSA (PAUSE)

1. Para chamadas recebidas, clique uma vez para responder e uma vez para terminar a chamada.

2. Pressione e segure durante 2 segundos para as sequências de luzes

3. Clique uma vez para pausar ou reproduzir música.

4. No modo de rádio (ver abaixo) plug ligue o cabo auxiliar como antena, clique uma vez em Frequency auto busca e, quando encontrar a estação que deseja, clique uma vez mais para guardar a estação na coluna Bluetooth.

5. Depois use os 2 botões de volume para escolher o canal que pretende

BOTÃO Mode

1. Clique uma vez para o modo de rádio e uma vez mais para o modo bluetooth. FAIXA ANTERIOR/BOTÃO VOLUME MAIS BAIXO

1. Pressione uma vez para ir para a faixa anterior.

2. Pressione e mantenha pressionado para baixar o volume

FAIXA SEGUINTE/BOTÃO VOLUME MAIS ALTO

3. Pressione uma vez para ir para a faixa SEGUINTE.

4. Pressione e mantenha pressionado para AUMENTAR o volume

**Observação: Se o bluetooth não for emparelhado com qualquer dispositivo após 8 minutos, entrará em «sleep mode». Para reativar a coluna sem fios, coloque o botão para a posição OFF e volte a colocá-lo na posição ON.*

Para entrada auxiliar, ligue o cabo incluído de 3,5 mm para cabo áudio de 3,5 mm à entrada AUX na parte de trás da coluna e a outra extremidade do cabo de 3,5 mm ao seu dispositivo de música. Um prompt de voz indicará que a ligação foi bem-sucedida. (chama TNB SPEAKER)



EN - T'nB hereby declares that this product complies with the basic requirements and other relevant regulations of the 2014/53/CE directive. The declaration of conformity can be found at: www.t-nb.com.

FR - Par la présente, T'nB déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : www.t-nb.com.

DE - Hiermit erklärt T'nB, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/CE entspricht. Die Konformitätserklärung kann auf der Webseite : www.t-nb.com eingesehen werden.

ES - Por la presente, T'nB declara que este producto está conforme con las exigencias esenciales y las otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/CE. La declaración de conformidad puede consultarse en la página: www.t-nb.com.

PL - Zgodnie z niniejszym, T'nB zaświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/53/CE. Deklaracja zgodności jest obecna na stronie: www.t-nb.com.

EL - Με το παρόν, η T'nB δηλώνει πως αυτό το προϊόν συμμορφώνεται προς τις απαραίτητες απαιτήσεις και διατάξεις της οδηγίας 2014/53/CE. Μπορείτε να διαβάσετε την δήλωση συμμόρφωσης στην ιστοσελίδα: www.t-nb.com.

HU - A T'nB ezennel kijelenti, hogy a termék eleget tesz a 2014/53/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. A megfelelési nyilatkozat a következő weboldalon érhető el: www.t-nb.com.

NL - Hierbij verklaart T'nB dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en de andere toepasselijke bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de website www.t-nb.com.

PT - Pela presente, a T'nB declara que este produto está em conformidade com as exigências essenciais e com outras disposições pertinentes da diretiva 2014/53/CE. A declaração de conformidade pode ser consultada no site: www.t-nb.com.

RO - Prin prezenta, T'nB declară că acest produs este conform cu cerințele esențiale și cu alte dispoziții relevante din directiva 2014/53/CE. Declarația de conformitate poate fi consultată pe site-ul: www.t-nb.com.

RU - Компания «Т'нВ» настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям директивы 2014/53/ЕС. Копию декларации соответствия можно найти по адресу www.t-nb.com.

SR - Ovom potvrdom, T'nB izjavljuje de je ovaj proizvod u skladu sa glavnim zahtevima i drugim važnim dispozicijama direktive 2014/53/CE. Izjava o istovetnosti može biti nađena na sajtu: www.t-nb.com.

SK - Spoločnosť T'nB týmto prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode ES môžete nájsť na stránke: www.t-nb.com.

SV - Härmed intygar T'nB att produkten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/CE. Överensstämmelsedeklarationen återfinns på webbplatsen: www.t-nb.com.

CS - Společnost T'nB tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě ES lze najít na stránce: www.t-nb.com.

TR - İşbu belge ile, T'nB bu ürünün 2014/53/CE direktifinin temel gerekleri ve diğer uygun hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk bildirimini, www.t-nb.com adresinden ulaşılabilir.

دع اوقدا و ةي اساسا اتابل طم ل قباطم جوت نم الا اذ ة ت'ن ب ح رصت ايل ا ح
ه ي ل ع ا ل ط ا ل ن ك م ي ة ق ب ا ط م ل ا ب ح ي ر ص ت ل ا 30 2014 CE ة م ي ل ع ت ل ل ق ق ف ا و ا م ل ا
ع م د ا ت ع ا ل ا ب ن ا ج ب ك ر ت ن ا ب ج ي ذ خ ا م ل ا ة د ع ا ق . www.t-nb.com ع ق و م ل ا ي ل ع
AR - ا ه ي ل ا ل و ص و ل ا ل ي ه س ت ة ر و ر ض



English : This symbol indicates that this product conforms to RoHS specifications, which restricts the level of substances known to be dangerous and harmful to the environment, in all electrical and electronic devices.



Français : Ce symbole vous indique que ce produit est conforme à la norme RoHS qui limite les substances dangereuses et nocives pour l'environnement, sur les équipements électriques et électroniques.

Espanol : Este simbolo indica que este producto está conforme con la norma RoHS que limita las sustancias peligrosas y nocivas para el medio ambiente en los equipos eléctricos y electrónicos.

Português : Este símbolo indica que este produto se encontra em conformidade com a norma RoHS que limita as substâncias perigosas e nocivas para o ambiente nos equipamentos eléctricos e electrónicos.

Italiano : Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla normativa RoHS che limita l'uso di sostanze pericolose e nocive per l'ambiente sugli apparecchi elettrici ed elettronici.

Ελληνικά : Αυτό το σύμβολο σας δείχνει ότι το προϊόν αυτό είναι σύμφωνα με το πρότυπο RoHS το οποίο περιορίζει τις επικίνδυνες και βλαβερές ουσίες για το περιβάλλον για τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Türkçe : Bu sembol size bu ürünün elektrik ve elektronik ekipmanlar izleninde bulunduğunu ve çevreye zararlı ve tehlikeli olan maddelerin sınırlanmış olduğunu bildirir.

Deutsch : Dieses Symbol zeigt Ihnen an, daß das Produkt der Norm RoHS entspricht, durch die in elektrischen und elektronischen Geräten die Substanzen begrenzt werden, die für die Umwelt schädlich oder gefährlich sind.

Nederlands : Dit symbool geeft aan dat het product in overeenstemming is met de RoHS norm die voor het milieu gevaarlijke en schadelijke bestanddelen op elektrisch en elektronisch materiaal beperkt.

Svenska : Detta symbol visar att produkten överensstämmer med RoHS-direktivet, som begränsar användningen av farliga och miljöfarliga substanser i elektrisk och elektronisk utrustning.

Русский : Этот символ указывает, что продукт соответствует норме RoHS, которая ограничивает использование опасных веществ в электрических и электронных приборах.

Magyar : Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék az elektromos és elektronikus berendezésben a környezetre veszélyes és káros anyagokat korlátozó RoHS szabványoknak megfelel.

Česky : Tento symbol vás informuje, že výrobek je ve shodě s normou RoHS omezující v elektrických a elektronických zařízeních přítomnost látek nebezpečných a škodlivých životnímu prostředí.

Slovenský : Tento symbol indikuje, že produkt je v súlade s normou RoHS špecifikáciou, ktorá určuje podmienky pre úroveň elektricky nebezpečných a záškodlivých látok pre životné prostredie.

Serpski (sa va na me) : Ovaj simbol vam označava da je ovaj proizvod u skladu sa normom RoHS kojom se ograničavaju materije štetne i otkome za životnu okolinu na elektricnoj i elektronskoj opremi.

Română : Acest simbol vă indică faptul că acest produs este în conformitate cu norma RoHS care limitează folosirea substanțelor periculoase și dăunătoare pentru mediul înconjurător electric și electronic.

Русский : Этот символ указывает, что продукт соответствует стандарту RoHS, ограничивающему присутствие опасных и вредных для окружающей среды веществ в электрических и электронных приборах.

عربي : يشير هذا الرمز إلى أن هذا المنتج مطابق للمعايير الفنية التي تحد من تراكبات المواد الخطرة والسامة على الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.



CE 0678

All brand names and products mentioned are the property of their respective owners. Toutes les marques et produits cités sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs.

T'nB t-nb.com

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence